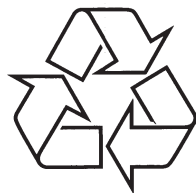


Kellraadio

AJ 260



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui peaks esinema mõni viga, siis vaadake esmalt üle allolevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei suuda viga parandada peale allaolevate nõuannete läbilugemist, siis võtke ühendust seadme edasimüüjaga või teenindusasutusega.

Hoiatus: Mitte mingil juhul ei tohiks Te proovida ise seadet parandada, sest seejärel muutub garantii kehtetuks. Ärge avage seadeldist, sest on oht saada elektrilööki.

Heli puudub

- Heli pole kohandatud
- ✎ Kohandage heli

Ekraan on vigane/seade ei allu ühelegi nupule

- elektroonikaviga
- ✎ Vajutage RESET (algseadistamine) auku pastakage (auk asub seadme all)

Pidev krabisev heli FM laineala kuulates

- Nõrk signaal
- ✎ Muutke antenni asendit

Alarm ei tööta

- Alarmi algusaeg pole määratud
- ✎ Vaadake Alarmi kasutamise peatükki.
- Alarmi laad pole valitud
- ✎ Vaadake alarmi laadi määramise peatükki
- Heli on liiga vaikne raadio jaoks
- ✎ Kohandage heli

RCC otsitud kellaaeg ei ole minu ajavööndi aeg

- Kui seadeldisele tehakse algseadistamine või on toimunud volukatkestus, siis RCC näitab Kesk-Euroopa aega.
- ✎ Muutke kellaaeg vastavalt oma ajavööndile. Vaadake **Käsitsi määramine** peatükki.

Märkus:

Kui Te juba määrasite kella oma kohaliku ajavööndi järgi, siis RCC otsing uuendab kellaaega, muutmata Teie ajavööndit.

Peaseadeldis ei suuda lugeda või uuendada välistemperatuuri informatsiooni sensorilt.

- Signaal puudub või on nõrk
- ✎ Algseadistage peaseadeldis ja sensor või parandage sensori signaali. Vaadake **Sensori kasutamine välistemperatuuri määramiseks** peatükki.

Hoiatus!

Kõrgepinge! Ärge avage. Te võite saada elektrilöögi. Aparaat ei sisalda tarbijale kasutatavaid osasid.

Toote muutmine võib põhjustada tervistkahjustavat radiatsiooni EMC või teisi ohtlike tagajärgi.

Turvalisus ja üldine hooldamine

- ✎ Kui Te ei kavatse seadet kaua aega kasutada, siis tõmmake seadeldise juhe seinakontaktist välja.
- ✎ Asetage seade kõvale ja lamedale pinnasele, et seadeldis ei kõiguks.
- ✎ Asetage seade AC seinakontakti lähedusse ja kohta, kuhu seadme juhe vabalt seinakontakti ulatub.
- ✎ Aparaat ei tohi panna tilkuvate ja pritsivate asjade lähedusse.
- ✎ Ärge asetage seadet ja patareid niiskuse, vihma, liiva, soojustusseadmete või otsese päikese kiirguse alla.
- ✎ Ühtegi objekti, mis sisaldab vedelikku, nagu nt. Vaas, ei tohi asetada seadme peale.

- ✎ Ühtegi avatud tuleallikat, nagu nt. põlevad küünlad, ei tohi asetada seadme peale.
- ✎ Ärge katke seadet kinni. Vajalik oleks ventilatsiooni (miinimumvahed ventilatsiooni aukude vahel peaksid olema 6 cm), et ennetada kuumuse suurenemist.
- ✎ Seadme mehaanilised osad sisaldavad isemäärduvaid kruve ja neid ei tohi õlitada.
- ✎ Seadme puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva lappi. Ärge kasutage ühtegi puhastusvahendit, mis sisaldab alkoholi, ammoniaaki, bensiini, abrasiivmaterjale, sest nad võivad kesta kahjustada.

Teie vanast tootest lahtisaamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ümbertöödelda ja uuesti kasutada.

Kui see, ratastega prügikast, millel on rist peal, sümbol on tootele paigaldatud siis see tähendab, et toode on kooskõlas Euroopa Direktiiviga 2002/96/EC.

Palun tehke endale teatavaks kohalikud eraldi kogumissüsteemid elektriliste- ja elektrooniliste toodete jaoks.

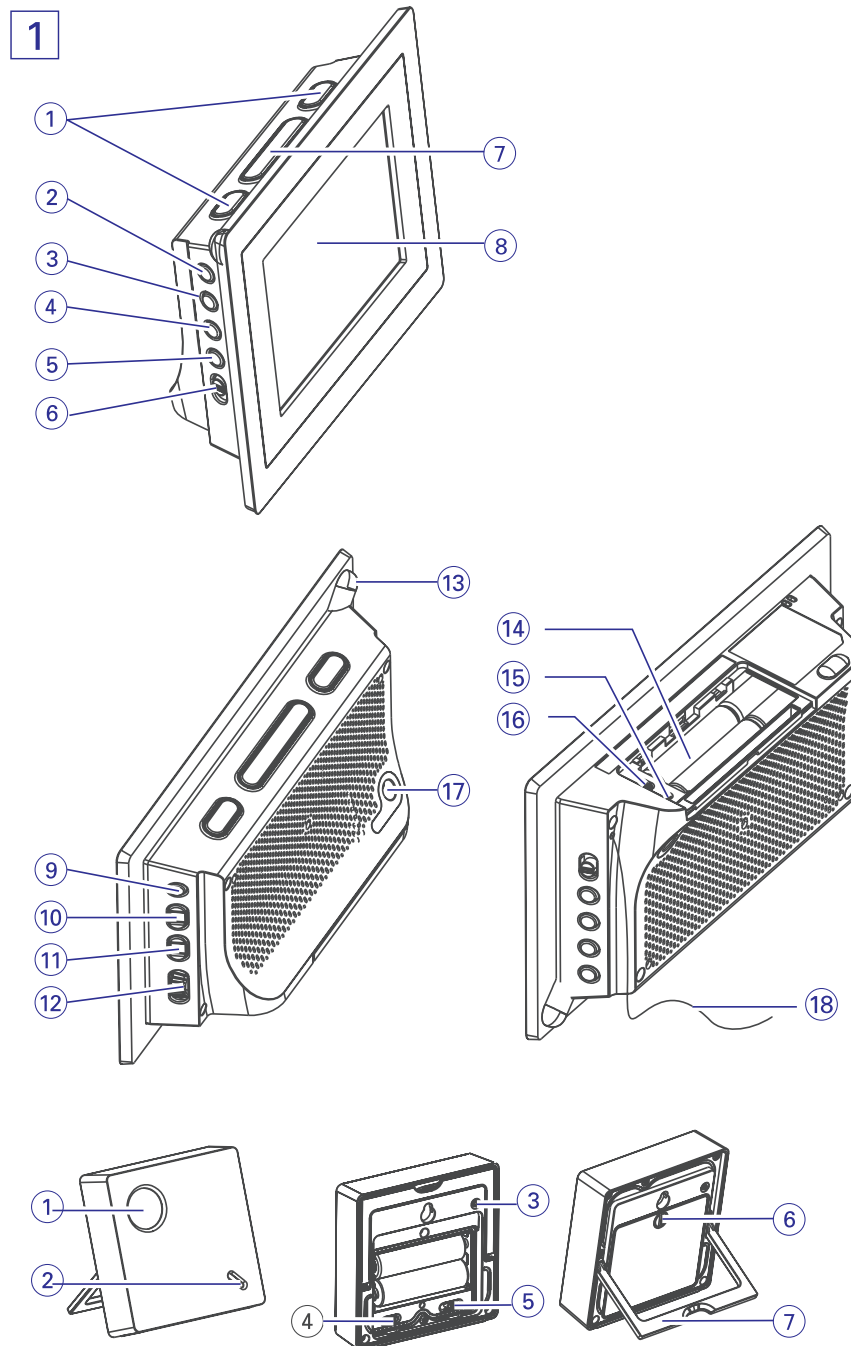
Palun käituge vastavalt kohalikele eeskirjadele ja ärge visake oma vana toodet ära tavaliste jäätmete hulka. Õige käitumine vanade toodetega aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.



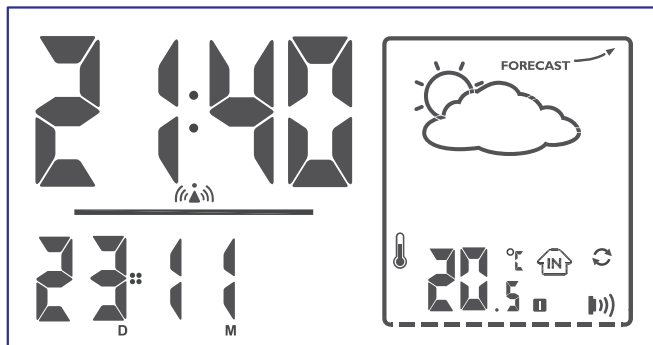
Keskkonnainformatsioon

Me oleme pakendi viinud miinimumini, et oleks kerge eraldada paberit ja pappi.

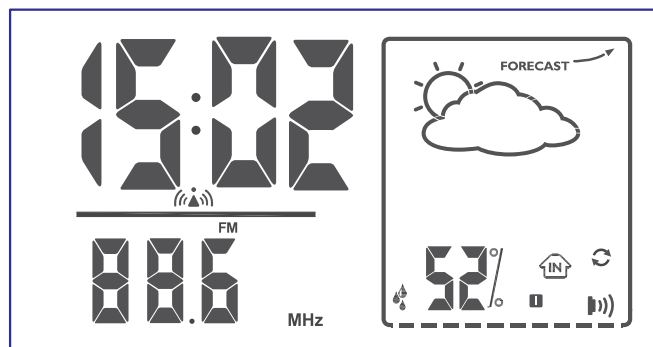
Teie komplekt koosneb materjalidest, mida saab ümbertöödelda, kui selle võtab osadeks selleks spetsialiseerunud firma. Palun järgige pakkematerjalidest ja vanadest seadmetest lahtisaamise kohalikke eeskirju.



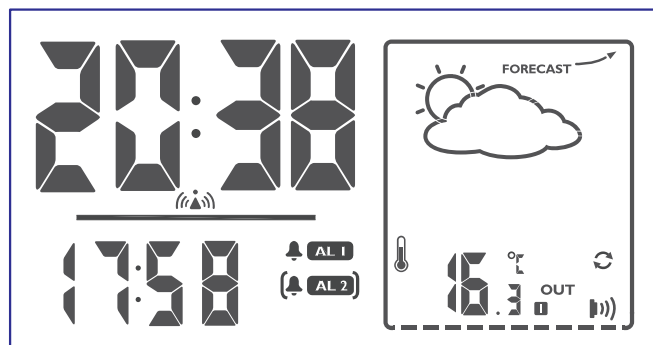
2



3



4



Märkused:

- Atmosfääri rõhul põhinev ilmaennustus võib natukene erineda päris ilmast.
- Ilma ennustused sellelt seadmelt on ennustused, mis katavad järgmist 12-24 tundi. Ennustused ei pruugi ilmingimatta näidata hetkeilma.

Sensori kasutamine välistemperatuuri määramiseks

Peaseadeldisega kaasas on ka välisensor. Sensorit kasutades on seadeldis võimeline mõõtma ja näitama välistemperatuuri tänu vastuvõetud andmete, mis on tulnud sensorilt.

Ilma juhtmeta ühendus sensoriga ja peaseadeldise vahel

1. Asetage sensor soovitud avara ala peale. See ala peab asuma 50 meetri raadiuses peaseadeldisest. Veenduge, et sensoris on töökorras patareid.
- ✎ Esmakordsel välisensori kasutamisel vajutage **RESET** (algseadistamine) nuppu, mis asub sensori tagaküljel ja **RESET** nuppu, mis asub peaseadeldise patareide kapsli juures. Seejärel hakkab peaseadeldis saama signaale välisensorilt.
- ✎ Et sensori välistemperatuuri informatsiooni uuendada, siis selleks vajutage ja hoidke all **Automaatne skaneerimine/kuupäeva määramine** nuppu umbes 5 sekundit.
- ✎ Temperatuuri informatsiooni uuendatakse seejärel iga 3 minuti tagant.
 - ➔ Kui sensor uuendab välistemperatuuri informatsiooni, siis **🔊** ikoon ilmub peaseadeldise ekraanile (vaadake pilt nr.4).

Sensori signaali parandamine

Kui on vahelduv/üldse pole ühendust,

- ✎ libistage **Kanal** lüliti, mis asub sensori patarei kapslis, kanal 2 või kanal 3 peale. Seejärel korraldage ühenduse seadistamise protsessi, mida eelnevalt oli kirjeldatud.
- ✎ Vähendage sensori ja peaseadeldise vahelist kaugust.

- ✎ vajutage ja hoidke all **Automaatne skaneerimine/kuupäeva määramine** nuppu umbes 3 sekundit, et sundida peaseadeldist otsima uuesti sensori signaali.

Märkus:

- Sensori efektiivne kaugus peaseadeldisest on 50 meetrit. Kaugus võib varieeruda sõltuvalt maastiku geograafilisest kujust.

Toatemperatuur ja niiskus

- ✎ Seadeldis on lisaks võimeline ka veel kohaliku temperatuuri mõõtma, Celsiuses (°C) või Fahrenheitis (°F).
- ✎ Vajutage **Ekraan** nuppu, et ekraan näitaks kas sisetemperatuuri, siseniiskust või välistemperatuuri (vaadake pilte nr. 2, 3, 4).
- ✎ Vajutage ja hoidke all **Ekraan** nuppu, et siseneda automaatselt muutuvasse režiimi. Temperatuuride ja niiskuse info ekraanil vahelduvad üksteisega iga 5 sekundi tagant.
- ✎ (°C) ja (°F) mõõdestiku vahel valimiseks kasutage (°C/°F) lüliti (asub patareide kapslis).

Valgustuse heledus

Vajutage **Alarmi kordumine/helduse määramine** nuppu üks või rohkem kordi.

- ✎ Ekraani heledust on võimalik määrata: **Bright → Low → Off → Bright** (hele → tuhm → väljas → hele)

Patareide tühjaksamise näidik

Kui patareid peaseadeldises või sensoris hakkavad tühjaks saama, siis patareide tühjaksamise ikoon ilmub peaseadeldise ekraanile või sensori ekraanile, mis näitab, et patareid peaks varsti välja vahetama.

Alarmi väljalülitamine

Alarmi saab välja lülitada kolmel viisil. Kui Te ei soovi alarmi täielikult tühistada, siis PÄEVANE ALARMi ALGSEADISTAMISE valik hoitakse automaatselt aktiivne alates ajast, mil alarm esimest korda tööle hakkab.

Alarm hakkab uuesti tööle järgnevatel päevadel samal kellaaajal).

Päevane alarmi algseadistamine

Kui Te soovite alarmi koheselt peatada, aga samas soovite, et alarm korduks siis:

- Alarmi töötamise ajal vajutage üks kord **Magamajäämise funktsiooni/alarmi taaseadistamine** või **Raadio SISSE/VÄLJA**.

Alarmi kordamine

See funktsioon käivitab alarmi 9 minutiliste intervallide tagant.

- Alarmi töötamise ajal vajutage **Alarmi kordumine/helduse määramine**.

Alarmi täielik väljalülitamine

Vajutage korra või rohkem, vastavalt **ALARM 1/ALARM 2** kuni  ikoon kaob.

Magamajäämise funktsioon

Kellraadiol on sisseehitatud magamajäämise funktsioon, mis võimaldab raadiol automaatselt välja lülitada peale teatud ajaperioodi.

Magamajäämise funktsiooni kellaaja määramine

- Te saate taimeri määrata nii, et raadio töötamise ajal vajutate Te korduvalt **SLEEP** (magamajäämise funktsiooni) nuppu, kuni soovitud valik ilmub.
☞ Valikud on järgmised (aeg on minutites):
1o → 2o → 3o → 6o → 9o → 12o → OFF (väljas) → 1o
- Raadio lülitub automaatselt määratud minutite pärast välja.
- Taimeri funktsiooni tühistamiseks**, vajutage kas **SLEEP** (magamajäämise funktsiooni) nuppu korra või rohkem, kuni OFF (kinni) ilmub või vajutage **Raadio SISSE/VÄLJA** nuppu, et minna valmisolekurežiimi peale.
☞ 'SLEEP' kaob ära ekraanilt, kui magamajäämise funktsioon tühistatakse.

Märkus:

- Magamajäämise funktsioon ei mõjuta Teie alarmi sätteid.

Ilmaennustus

Seade on võimeline märkama atmosfäri rõhu muutusi. Kogutud andmete põhjal on ta võimeline ennustama ilma järgmiseks 12-24 tunniks. Effektiivne tööala on umbes 30-50km.

 Iga ilmaennustus esitatakse graafilise animatsioonina ja erinevate valgusvärvidega seadme üleval vasakus nurgas. Vaadake alumist joonist.

Valgusvärvidest

- patarei korral: tuluke läheb põlema 10'ks sekundiks peale igat atmosfäri mõõtmist või peale nupuvajutust.
- AC korral: tuluke läheb alati põlema, kui aparaat pannakse vooluvõrgu alla. Et tuluke toimiks nagu patareide korral ta toimib, siis selleks vajutage ja hoidke all **Alarmi kordumine/helduse määramine** nuppu umbes 10 sekundit.

LCD displejs	
	Päikseline
	Vahelduv pilvisus
	Pilves
	Sajune
	Äike
	Lumesadu

Kaasasolevad tarvikud

- 1x kontrolli läbinud AC 7.5 V adapter (toide: 220-230 V ~ 50Hz 30mA,
- Võimsus: 7.5V === 250mA)
- 1x väline sensor

Juhtimiseadised (vaadake pilt nr 1.)

- aktiveerib/kinnitab ALARM 1/ALARM 2 ajasätteid**
 - aktiveerib/kinnitab ALARM 1/ALARM 2 ajasätteid
 - lülitab alarmi välja
- Raadio SISSE/VÄLJA**
 - lülitab raadio sisse/välja
 - lülitab seadme tööle või valmisoleku režiimile.
 - peatab töötava sumisti või raadioalarmi 24'ks tunniks.
 - lülitab välja magamajäämise režiimi ajasti.
- Aja määramine/RCC SYNC**
 - aktiveerib/kinnitab kella/kuupäeva sätteid.
 - aktiveerib RCC (raadio poolt kontrollitava kella) vastuvõtja.
- Automaatne skaneerimine/kuupäeva määramine**
 - progammeerib eelasetusega raadiojaamad
 - näitab kuu ja päeva informatsiooni valmisoleku režiimis.
 - muudab kuu ja päeva vahelist järjekorda ekraanil aja määramise ajal.
 - võtab vastu sensori ülekandeid.
- Ekraan**
 - näitab vahelduvalt toatemperatuuri, -niiskust ja välistemperatuuri.
- Raadio - sumisti**
 - määrab alarmi režiimi: raadio või sumisti.
- Alarmi kordumine/helduse määramine**
 - vajutada, et lülitada alarm 9 minutiks välja
 - muudab ekraani valgustuse heledust
- LCD ekraan**
 - näitab kella või alarmi aega või raadio ja ilmaennustuse informatsiooni.
- Magamajäämise funktsiooni/alarmi taaseadistamine**
 - lülitab raadio taimeri režiimi jaoks välja

- kohandab taimeri seadistusi raadio taasesituseks.
- peatab töötava sumisti või raadioalarmi 24'ks tunniks.

- Eelasetus +/-**
 - valib eelasetatud raadiojaama
- Häälestamine +/-**
 - häälestab raadiojaamadele
 - kohandab kella/alarmi aega
- Heli tugevus** – kohandab heli tugevust
- Värviline lamp** – osutab erinevale tulevale ilmaennustusele
- Patarei sahtel** – avaneb, et sinna saaks sisestada 4x1.5V AAA patareid.
- Algseadistus**
 - vajutage kui seade/ekraan ei reageeri ühegi nupuvajutuse peale.
- (°C °F) skaala muutmine**
 - valib celsiuse või fahreneiti temperatuuri mõõdusüsteemi vahel.
- DC 7.5V** 
 - hülss DC/AC 7.5V adapteri jaoks.
- Antenn** – parandab FM laineala.

Sensori juhtimiseadised (vaadake pilt nr.1)

- LCD ekraan** – näitab hetke temperatuuri ja patarei tühjaksamise ohtu.
- LED tuluke**
 - vilgub, kui sensor edastab midagi
- Algseadistus**
 - algseadistub, et alustada edastamist.
- (°C °F) skaala muutmine**
 - valib celsiuse või fahreneiti temperatuuri mõõdusüsteemi vahel.
- Kanal 1/2/3**
 - valib RF kanali, et edastada ja võtta vastu informatsiooni sensori ja peaüksuse vahel.
- Ukse lukk**
 - pöörleb, et sensori ust lukustada ja lukust lahti teha.
- Sensori tugi**
 - tõmmata välja, et toetada sensorit.

Pingeallikas

Veenduge, et Te olete eemaldanud juhtme vooluvõrgust enne patareide sisestamist.

Patareid (pole kaasas) kellaraadio jaoks ja välise sensori jaoks.

1. Avage patareide kapsel ja sisestage 4 patareid, kellaraadio jaoks **AAA** patareid ja sensori jaoks 2 **AA** patareid. Sisestage patareid kindlasti õige polaarsusega (+ ja -), nagu on näidatud patarei kapslis.
2. Asetage patareide kaas tagasi kapsli peale, veendudes, et patareid on kindlalt oma koha peal. Komplekt on nüüd töövalmis.

Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid ja neid tuleb ära visata õigetes kogumiskohtadesse.

Vooluvõrgu adapter

1. Ühendage vooluvõrgu adapter komplekti DC 7.5V pesaga ja pistikupesaga.

Kasulikud nõuanded:

Et vältida komplekti vigastamist, siis kasutage ainult kaasasolevat adapterit.

Trükiplaat asub komplekti all.

See komplekt vastab Euroopa Liidu nõuetele.

Kellaaja ja kuupäeva määramine (vaadake pilt nr 2.)

Kell kasutab 24 tunni ajaformaati.

Automaatne kohandamine (RCC - Raadio poolt kontrollitav kell)

Sellel komplektil on sisesehitatud raadio poolt kontrollitav kell (RCC). Kell määrab ise automaatselt õige kellaaja ja kuupäeva niipea, kui ta satub DCF77.5KHz raadiolaine levialasse, mida väljastatakse Frankfurtist Saksamaal, Kesk-Euroopa jaoks.

1. Seadme esmakordsel või taaskordsel ühendamisel vooluallikaga, viib seade läbi automaatse RCC otsingu.

Et sooritada ise RCC otsing siis vajutage lihtsalt **Aja määramine/RCC SYNC**.

- ☞  ikoon hakkab ekraanil vilkuma, näidates, et toimub RCC otsing (vaadake pilt nr.3).
- ☞ Kui kellaaja signaal on kättesaadud, siis  ikoon jääb ekraanile püsima. Kui

signaali ei saadud kätte siis ilmub ekraanile  ikoon.

Kella sätimine kohaliku aja peale

- ☞ Kui Te eelnevalt ei määranud oma kohalikku kellaega või seadme uuestiühendamisel vooluvõrku otsis RCC välja Kesk-Euroopa kellaaja, siis Te peate arvutama kohaliku ajavööndi ja Kesk-Euroopa ajavööndi vahe ja järgima **"Käsitsi määramine"** pealkirja all esitatud juhtnööre.

Kasulikud nõuanded:

- Otsing lõppeb 10 minuti pärast, kui signaali pole saadud.
- RCC aega uuendatakse automaatselt iga päev kell 2:00. Uuendamine ei muuda Teie ajavööndi sätteid.

Käsitsi määramine

Te saate ka kellaega käsitsi määrata.

1. Vajutage ja hoidke all **Aja määramine/RCC SYNC** nuppu 2 sekundit.
 - ☞ numbrid aasta määramiseks hakkavad vilkuma
2. Hoidke all või vajutage **Häälestamine +/-** nuppu korduvalt, et määrata aja ühikuid.
 - ☞ Kui kell näitab ketkel Kesk-Euroopa aega, siis muutke tundide arvu, et saada enda kohalik kellaeg.
 - ☞ Kui ilmub ette kuu ja päeva muutmise ekraan, siis Te võite vajutada **Automaatne skaneerimine /kuupäeva määramine** nuppu, et vahetada kuu ja päeva järjekorda ekraanil.
3. Vajutage **Aja määramine/RCC SYNC** nuppu, et kinnitada sätteid.
 - ☞ numbrid kuu määramiseks hakkavad vilkuma
4. Korrake samme **2-3**, et määrata õiged sätteid kuu, päeva, tunni ja minutite jaoks.

Kasulikud nõuanded:

- Kui Te juba määrasite kella oma kohaliku ajavööndi järgi, siis RCC otsing uuendab kellaega, muutmata Teie ajavööndit.

Valmisolekurežiimil voolutarbimine

(kella režiimil).....1.5W

Digitaalne häälestaja

Raadiojaamale häälestamine

1. Vajutage **Raadio SISSE/VÄLJA**, et panna raadio tööle (FM ainult).
 - ☞ Nähtavale tuleb raadiojaama sagedus ja laineala. (Vaadake pilt nr.3).
2. Vajutage ja hoidke all **Häälestamine +/-** nuppu niikaua, kui sagedus ekraanil hakkab jooksvalt muutuma.
 - ☞ Raadio häälestab end automaatselt jaamale, millel on piisavalt tugev signaal.
3. Korrake vajadusel sammu nr. 2 kuni Te leiate soovitud jaama.
 - ☞ Nõrga signaaliga raadiojaama leidmiseks vajutage **Häälestamine +/-** nuppu lühidalt ja korduvalt, kuni olete leidnud optimaalse signaali.

Signaali parandamiseks:

FM: pikendage ja leidke parim asukoht antenni jaoks, et parandada signaali.

Raadiojaamade programmeerimine

Te saate, kas automaatselt või manuaalselt, säilitada 10 raadiojaama aparadi mälusse (10 FM). Kõik eelnevad eelasetused kustutatakse.

Manuaalne programmeerimine

1. Häälestage oma soovitud raadiojaamale (vaadake **Raadiojaamale häälestamine**).
2. Vajutage ja hoidke all **Eelasetus +/-** nuppu, et aktiveerida programmeerimine.
 - ☞ Ekraanil hakkab vilkuma **Preset**.
3. Vajutage **Eelasetus +/-** nuppu 1 või rohkem kordi, et valida number 1-10.
4. Korrake samme 1-3, et salvestada teisi raadiojaamu.

Kasulikud nõuanded:

- Te saate kustutada eelnevalt salvestatud raadiojaama, salvestades uue raadiojaama vana asemele.

Automaatne salvestamine

Automaatne salvestaja hakkab alati raadiojaamu salvestama alates nr 1'st. Kõik eelnevad eelasetused, isegi manuaalselt salvestatud asetused, kustutatakse.

1. Raadiorežiimil olles vajutage **Automaatne skaneerimine/kuupäeva määramine** nuppu, kuni sagedus ekraanil hakkab jooksvalt muutuma.

- ☞ Saadavalolevad jaamad talletatakse (FM).
- ☞ Peale kõikide jaamade talletamist hakkab automaatselt esimene talletatud jaam mängima.

Salvestatud raadiojaama kuulamiseks

Vajutage **Eelasetus +/-** nuppu üks või rohkem kordi, kuni jõuate soovitud salvestatud jaama peale.

Alarmi kasutamine

AJ260 võimaldab Teil samaaegselt määrata 2 erinevat alarmi (ALARM 1 ja ALARM 2), mis võivad tööle hakata, kas raadio või sumisti režiimil. Enne alarmi töölehakkamise kellaaja määramist, peab määrama ka õige kellaaja.

Alarmi töölehakkamise kellaaja määramine

1. Vajutage korra **ALARM 1** või **ALARM 2**, et ekraanile ilmuks **AL1** või **AL2** ikoon.
2. Vajutage ja hoidke all **ALARM 1** või **ALARM 2** nuppu 2 sekundit.
 - ☞ Tunni ühikud hakkavad vilkuma.
3. Hoidke all või vajutage korduvalt **Häälestamine +/-** nuppu, et muuta tunde.
4. Vajutage **ALARM 1** või **ALARM 2** nuppu, et kinnitada sätteid.
 - ☞ AL1/AL2 ikoon ja minutite ühikud hakkavad vilkuma.
5. Hoidke all või vajutage korduvalt **Häälestamine +/-** nuppu, et muuta minuteid.
6. Vajutage **ALARM 1** või **ALARM 2** nuppu, et kinnitada sätteid.

Kasulikud nõuanded:

- valmisoleku režiimil olles vajutage **KUUPÄEV** nuppu, et näha kuu ja päeva informatsiooni. Et näha alarmi töölehakkamisaegu, siis vajutage raadiorežiimil olles **ALARM 1/ALARM 2**.

Alarmi laadi määramine (aktiveerimine)

1. Vajutage **Raadio SISSE/VÄLJA** nuppu, et lülitada valmisoleku režiimile.
2. Valige alarmi laad: kas raadio või sumisti, kasutades **Raadio · sumisti** liugurit.
3. Vajutage **ALARM 1/ALARM 2** nuppu üks või rohkem kordi, et ekraanile ilmuks  ikoon.
 - ☞ Kui alarm hakkab tööle, siis  ikoon ilmub ekraanile (vaadake pilt nr.4).
 - ☞ Alarmi töölehakkamise kellaaja saabudes hakkab raadio või sumisti automaatselt tööle.